

貨財常常充足，他的公義永遠留存。正直的人，黑暗當中能得

光亮。他存仁愛，滿心慈悲。又有公義，善人施恩，把金借人料理。

家務頗有智謀。這等的人，總不震動。義人的名，永不朽壞。雖聽

凶信，必不驚慌。因靠上主，還有膽量。他心安定，毫無懼怕。直到

看見仇敵遭報，他散錢財，周濟窮人。見哥林多後書九章九節他的仁義長

久不廢。他角揚起，威武體面。惡人看見，心裏愁苦，切齒怨恨。隨

時消滅。惡人所願，永不能遂。

第一百十三篇此篇自首至尾皆勸服事主者頌讚主。一則因主

上臨下用大慈悲垂顧貧民，又賜隆恩與無子之婦，令其生男，心中喜悅。你們眾人該頌上主，上主

的僕應分頌揚。一齊誇讚上主名字。上主的名願被稱頌。自今

以後直到永遠、上主的名、該當讚美、從日出處、到日入處、上主

四

崇高、出乎萬民、他的榮光、高過穹蒼、誰像我主、名耶和華、獨他

五

至高、住在明宮、主肯屈尊、從上俯視、看天和地、百事萬物、提拔

六

七

苦人、離開灰土、舉起貧民、脫卻糞草、使和民牧、一例並坐、可陪

八

選民、那些頭目、不孕之婦、使他家居、多生男子、喜樂不勝、你們

九

眾人、該頌上主、

第一百十四篇

按此篇之意、乃欲使人認識上帝、與以色列民同、在之憑據、且令其讚歎、主救選民出埃及、入迦南

之異能、三四節、詩人言在主前海、截斷河、回瀾、山岳搖動、五六節、以山海河當作人、而盤詰之、問其何故驚恐而失常、七八節、詩人承所問、而言雅各之主、曾使頑石變為水泉、威武能以色力、絕無限量、不第山海河、在主前、改常、卽大地亦所不免、以色列民、出自埃及、雅各一家、離開異族、當時猶大作主聖、所以色

列國作主京畿、三滄海一見就快倒退、約但四因此趕緊回瀾、大山

跳舞、好似公羊、小山踴躍、可比羊羔、五請問滄海爲何倒退、又問

約但、何故回瀾、六大山爲何像羊跳舞、小山何故像羔踴躍、七因耶

和華雅各的主、和民同在地、應震動、主把磐石變作池子、使那

頑石變作水泉、

第一百十五篇、按此篇乃選民受苦之時、求主援救、而互勸賴主

塞異邦之口、不敢再謗主、三至八節、以選民之主、與異邦之偶

像兩兩相比、言主座位在天、萬事由己、獨斷獨行、異邦所供奉

之神、係人手所造、乃蠢笨死物、毫無靈氣、凡賴之者、亦如其蠢

笨、九至十一節、勸民惟主是賴之詞、十二至末節、言主曾賜福

於以色列民、後亦如此、不必懷疑、故耶和華呵、因你滿有慈悲

此選民立志、命苟尙存、時常讚主、二

眞實、但願榮光歸到你名、不歸我們、怎容異邦戲笑我說、你的

上帝、他在那裏、我的上帝、他在天上、隨已意思、自作自爲、異邦

偶像、或金或銀、究竟都是人手所造、他雖有口、不能言語、雖有

眼睛、不能觀看、雖有耳朵、不能聽聞、雖有鼻子、不能聞味、雖有

雙手、不能提攜、雖有雙腳、不能行走、他的喉嚨、不通音語、作偶

像的、似他愚笨、人靠偶像、也是如此、以色列民、該靠上主、獨主

能、穀幫扶護衛、亞倫一家、該靠上主、獨主能、穀幫扶護衛、凡敬

上主、該靠上主、獨主能、穀幫扶護衛、主記念我、必賜我福、定然

賜福以色列族、福氣賞賜亞倫一家、敬畏上主、無論大小、主必

把福、賞賜他們、定然使你、漸漸發旺、連你子孫、代代如此、加福

給你、名耶和華、就是創造天和地的、天上明宮、特歸上主、主把

下土賜給世人、死人不能頌揚上主、歸寂寞的、難以讚他、但是

我們必讚上主、自今以後、直到永遠、你們眾人該頌上主、

第一百十六篇

按此篇乃詩人被主救脫大難而作一至九節因

惟主是賴畢生所求主而侍奉之十與十一節自言喜悅主而決意

妄疑眾人無一足賴十二至末節因深感主待己之恩而自覺

為主所寶重故立志在主聖殿選我愛上主、因為他肯聽我聲

民之前讚美主而償所許之心願音准我禱告、因主曾經向我側耳、生命尚存、我必求他、我被死

亡如繩網住陰司之苦臨我身上登時遇著患難愁悶我呼主名、禱告說道、懇求上主、救我靈魂、上主慈悲、而且公義、我的上

帝心懷憐恤上主保佑直心的人我遭患難蒙他拯救心可歸

到安然無慮因為上主隆恩待我他曾救我靈魂免死眼不流

淚腳無失閃、我尙在世、凡所作爲、必把上主、擱在眼前、我因相

信、纔有言語、

見哥林多後書四章十三節

彼時苦難相逼太甚、心急說人都

是荒唐、上主恩惠、賜我眾多、有何法子、可以報答、手裏必拿拯

救杯子、口中求告上主名字、我對上主、曾經許願、選民當中、今

必償還、上主看他聖民的死、當作大事、非同細故、耶和華呵、我

是你僕、真是你僕、你婢之子、我本細綁、蒙主解放、我必獻上謝

恩的祭、而且求告上主名字、我對上主、曾經許願、選民當中、今

必償還、就在上主殿的裏頭、耶路撒冷城的中間、你們眾人、該

頌上主、

第一百十七篇

此篇指主之恩慈誠實而勸萬民將主頌揚

萬邦應分稱讚上主、天下

眾民頌耶和華

見羅馬十五章十一節

主恩極大、賞賜我們、主的真實永

世常存、你們眾人該頌上主、

第一百十八篇

此篇一至四節詩人勸選民俱各讚主、五至十八節述言主如何允己之求、用大能力救出患難、使

勝仇敵、以顯賴主之功效、而勉勵眾人、惟主是依、十九至末節詩人甚有興會、祝謝主之相救、勸眾人助己讚主、又預言基督之降臨、勝諸仇敵、眾人該當感謝上主、他是至善、慈悲永存、以而固立其國於世、

以色列民該當齊說、

上主慈悲、世世常存、亞倫全家俱各該說、上

主慈悲、

世世常存、凡敬上主、眾口當說、上主慈悲、世世常存、我

遇擠壓、哀求上主、蒙他應允、使我寬閒、因得上主把我輔助、任

人所作、我必不怕、

見希百來十幫扶我的、除人之外、又有上主、

故此對頭、必定遭報、我眼親見、甯靠上主、不靠世人、甯靠上主、

舊約詩篇官話

第一百十八篇

不靠王侯雖有萬民、周圍攻我、我靠主名、必定滅他、雖然被他、

四面圍困、我靠主名、必定滅他、他或圍我、勢若蜂擁、結局必像

草被火燒、我靠主名、必定滅他、你曾攻我、勢頭甚猛、想要用手、

推我跌倒、幸有上主、將我幫扶、上主作我力量源頭、我必唱詩、

把他讚美、惟獨有他、是我救主、義人屋內、得救權聲、發作人聽、

上主右手施展能幹、大事可成、上主右手極其崇高、上主右手、

大事可成、我必不死、能得生命、傳說上主所作的事、上主雖然

重重責我、沒有把我交給死亡、見哥林多後書六章九節該替我開道、義之

門、我必進去、讚美上主、這門就是上主的門、凡有義人、皆從此

入、我向上主、必定讚謝、你曾聽我、作我救主、有塊石頭、匠人所

棄這石竟成屋隅首石

見馬太二十章四十二節使徒行傳三章十一節彼得前書二章四七節這

事成功上主所使在我看見算是奇怪這日就是上主定日現

三五

三五

今我必喜懽快樂求耶和華賞賜拯救切求上主保佑興旺託

耶和華名字來的那人該當被人祝頌

見馬太二十一章九節

我們自從

上主屋內曾經求福賜給你們

指選民而言也

主耶和華獨一上帝他

把光輝照亮我們該把犧牲用繩細綁拴在壇角等候獻上你

三六

三六

是我主我必謝你是我上帝定歸榮你眾人該當感謝上主他

是至善慈悲永存

第一百十九篇

此篇為詩篇中之最長者原文分為二十二段現今姑且以干支標而別之篇中之詞俱是詩人在

主前所發者或祈禱祝頌稱謝主或讚歎主之證言律法盡善盡美可愛可嘉或述主待己之恩慈且自言立志敬畏主而侍

奉之等言詞不歸一律而難撮要善讀者當按語之倫次玩索而得之是篇乃敬事主者之心法聖徒所宜熟悉而謹守無時或

甲

行爲正直毫無差錯舉動依從上主律法這等之

人真是有福守主證言專心求他這等之人真是有福不義之

事他不敢作定要行走主的道途你會吩咐把你誠條仔細遵

守不可忽略願主引我行爲之間謹守你命不敢違背等到我

遵你的諸誠我纔能脫免卻羞恥既然學你公義判語必用誠

心把你讚美我意定要守主則例但望我主莫遠離我乙

少年的人要潔行爲該用何法他凡所行俱從主道這纔可以

我曾專心向你祈求望你保我不違你誠你的言語我藏在心

惟恐作事得罪於你耶和華呵獨你可頌使我曉得你的則例

十三
你口所發一切判語、我用嘴唇宣揚傳說、我素喜懽你的證言、
十四

樂從此道勝於發財、定把你命靜靜思想、注目留心你的道途、
十五

因你則例、我心喜樂、把你言語切記不忘、
十六
丙 求主厚道待

承你僕、
自謂
之詞
使我生存、能守你道、你的律法無窮奧妙、開我心
十九

眼、使我看出我在世上好像客旅、莫將誠命隱藏於我、我因思
二十

慕你的判語、心裏如同魂飛神奪、驕傲之輩違主誠條、受主咒
二十一

詛、被主責罰、求你使我免卻羞辱、因我遵守你的證言、王侯同
二十二

坐、把我毀謗、你僕思想你的典章、你的證言、我所喜樂、把他當
二十三

作主謀之士、
丁 我命幾乎要歸地土、使我生活應你前言、
二十五

訴我所作、蒙你垂聽、求使我曉你的則例、叫我明白你的誠命、
二十七

我就思想你的奇事，我心憂愁，如同鎔化。求你扶持，應你前言。

使我遠離差謬的路，開恩令我從你律法。我特選擇真正道路。

你的判語，擱我眼前。我心深愛你的證言，求主切莫使我羞恥。

你把我心解脫放寬，我就直走誠命的路。戊 求主使我通

你則例，我就謹守，至終不違。賜我智慧，我就必定守你律法。一

心依從，引導我走誠命的路。因為這路，我所喜樂，把我心志感

化過來，向你法度，不向貨財。使我眼睛不看虛妄，賜我生活。走

你道路，我是你僕。一心敬你，使我所遇，應主前言。被人侮慢，我

甚懼怕，使這侮慢遠遠離我。你的判語，均屬美善。你的誠命，我

所思慕，求你秉公，令我生活。己 懇求上主，把我憐恤，使我

得救應你前言就可回答侮慢我的主的言語我所依賴你的

判語我所仰慕莫使我口不談真道我就必遵你的律法時常

謹守直到永遠因我考究你的誠條我走的路必定寬綽我必

談論你的律法說與列王也不羞恥必把主誠快活我心本來

誠條我所喜愛我愛你誠敬慕拱手把你則例思念不忘庚

你所應許使我盼望求你記得那些言語患難當中能得安

慰因主言詞使我生活雖被驕人侮慢至極我不退步違主律

法古來上主所言所行我想到此自己安慰惡人違背你的律

法我見這樣厭惡懼怕我在世時如住客寓把主則例當歌懽

唱我在夜間想起你名而且遵守你的律法因為平素守你誠

條、故此能毅有這安慰、

辛

至七上主當作我的家業、曾對主說、

必順你命、我既盡心、求過你恩、望你憐恤、應你前言、自己思想、

先前行爲、我就回步、向你法度、我想遵守你的誠命、趕緊前往、

不敢遲延、惡人之黨、四面攻我、但我不忘你的律法、必定半夜

起來讚你、因你判語、都屬公義、凡敬畏你、守你誠命、我素和他、

結作朋友、我主恩澤充滿天下、求你使我曉你則例、王、你

待承僕、極有厚道、上主固然不負言前、求你賜我見識智慧、因

你誠條、是我素信、遭難之先、我迷失路、到了如今、守你正道、你

本至善、樂於行善、求你使我曉你則例、驕人造出謊言、謗我、但

我專心守你命令、他心愚笨、如油蒙塞、但我喜悅你的律法、我

因遭難卻得益處求你使我曉你則例主的言語據我看來千

萬金銀所不能比

癸

我被你手製造成人求賜智慧曉你

誠命凡敬你的見我必樂因我盼望你所應許我知上主凡你

作為無有不義使我遭難明明要我得大益處求賜慈恩安慰

你僕應驗從前你所應許你的律法我所喜悅望你憐恤使我

生活驕傲的人該蒙羞恥他們詭詐把我欺侮我必專想你的

誠命凡敬畏你明你證言願這千人回心歸我必心正直從你

則例我能如此方免羞恥子我望你救直到失魂你的言

語我所倚賴盼你所許我眼昏花說你何時把我安慰我像皮

囊掛在煙中但你則例我不忘記你僕在世日子不多你到幾

時、罰我仇敵、驕傲的人、掘坑等我、他凡所作、違你律法、你的誠

條、都是真實、人無緣故、將我逼迫、切切望你、把我幫扶、我命被

人幾乎絕滅、但我不背你的誠條、憑你慈悲、使我生活、我纔能

守你口所證、
丑 我主言語、與天同休、直到永遠、不能更變、

你的真實、代代常存、大地被你擱穩、不搖、天地常存、是你命令、

世間萬物、作你僕役、若非喜愛你的律法、我遭患難、早已死亡、

你的誠命、我總不忘、你本用此、使我生活、我是你僕、望你救我、

因我追求你的命令、惡人等候、想要害我、我必思想你的證言、

我看萬物、好處有限、但你誠條、廣大無邊、
寅 你的律法、我

愛甚切、把這律法、成日思念、你的誠命、常存我心、故此智慧、勝

過仇敵我因思念你的證言，故此通達，勝我諸師。我因遵守你

的誠條，故此敏捷，強過古人。我止腳步，不進惡途，特意想要遵

你命令。我不違背你的判語，都因蒙你把我教訓。你的言語，我

覺甚甜，蜂蜜在口，尚且不如受你誠命。我增智慧，故此惱恨一

切虛假。卯 你道似燈，照我腳步，又像大光明。我路徑你的

判語，至公至義。我曾發誓，說必遵守。我的困苦，直到極處，求主

活我。應你前言，望你喜納我許的願，使我能曉你的判語。我命

時常幾乎失落，但你律法，我總不忘。惡人設計，想要害我，但你

誠命，我卻不背你的證言。我心所樂，把這證言當作恒產。曾專

我心向你，則例定要遵此，直到永遠。辰 虛妄念頭，我所怨

恨你的律法。我所喜愛你替我作衛所護牌。我特盼望你所應

許。凡作惡的該遠離我。我必遵守我主命令。將我保佑。應你前

言。蒙主如此。我能生活。切莫使我失望羞恥。把我扶持。我就得

救。必常遵守你的則例。違你道的。被你踐踏。他俱詭詐。全無真

實。或作他的詭詐。全歸無益。你必掃除世上惡人。好像渣滓。因此緣故。我心

好喜你的證言。我想到你。心驚肉跳。你的賞罰。使我懼怕。已

我素施行公義無私。莫由我受敵人凌辱。求保你僕。能得好

處。莫任驕人把我欺侮。盼你拯救。我眼昏花。望主應你公義的

話。求你慈心待承你僕。使我曉得你的則例。我是你僕。賜我聰

明。使能明白你的證言。上主今當施展能力。因你律法被人廢

棄故此我愛你的誠條貴過金子精金難比我看你誠條條皆

善怨恨一切虛妄的路午皇七你的證言神妙莫測所以我心

將此保守你言一入人就光亮愚皇三人因此變作聰明你的誠命

我甚思慕直到張口喘氣不止望你把我看顧可憐如素待承

敬畏你的求你使我邁步直從你的言語切切勿令之概惡事

能勝過我救我脫離人的欺侮我就遵守你的命令願你面貌

光照你僕教我曉得你的則例我流眼淚如同溪水因人不守

你的律法未皇七耶和華呵你是至公你的判語都是正直你

所吩咐一切法度全是公義極其真實因我仇敵忘記你言我

心如焚身力廢壞你的言語極其潔淨因此緣故被我喜愛我

雖卑微被人藐視，我不忘記你的誠命，你的公義永存不廢。你

的律法清真不雜。^{百三}患難臨我，苦楚難堪，獨你誠條作我喜樂。你

的證言永世公義，賜我聰明，使我能活。^{百四} 申 我會盡心哀求

上主，望主垂聽我的聲音，我意決要守你則例，因我求你，望你

救我，我就遵守你的證言。^{百五} 天尚未明，我先呼號，你所應許我極

盼望，更鼓未再，我眼睜開，把你言語仔細思想，憑你慈恩聽我

聲音，照你定例使我生活。^{百六} 凶惡的人進前相逼，他們遠離你的

律法，耶和華呵，你在左右，你的誠條都是真實，你的法度我早

知道，被你設立，永不更改。^{百七} 西 求諒我苦，使我脫身，因我不

忘你的律法，替我伸冤，把我贖回，應你前言，使我生活得救。事

情惡人無分原六因他不查你的則例我主慈恩眾多無數照你判

語使我生活逼迫我的仇人雖多原七我不退步離你證言看叛逆

的我心發愁他們不遵你的言語望你思想我怎愛慕你的命原八

令奉求上主憑你慈恩使我生活你的言語自來無假公義判

語俱永不廢原九戊雖有公侯無故逼我惟你話語我心敬畏

聽你言詞我甚喜樂好像人家陡發大財假事謊言我厭且恨原十

你的律法我所喜愛我必每日七次讚你因你判語至公至義原十一

愛你律的大得平安凡他所遇必無阻礙我素盼望上主拯救原十二

又曾遵守你的誠命我心保守你的證言一句一句十分愛慕原十三

曾遵你誠和你證言知我所作你都監察原十四亥耶和華呵准

我哀號達到你前賜我聰明應你前言使我切禱達你面前把

我拯救應你前言皇三你令我曉你的則例我就必定用口讚你皇三舌

必傳說你的道理因你誠條全是公義皇三但願你手把我帮扶因

我特選你的典型我甚盼望上主搭救你的律法我所喜樂保皇五

全我命我就讚你願你判語作我帮扶我本迷路似羊逃亡望皇六

你尋回你的僕人因我不忘你的誠命

第一百二十篇此篇一二節詩人被謊言者所謗求主解脫三四節預言仇敵將遭之報五至末節陳述與惡人同

居之苦而自傷之詞我遭患難曾求上主於是上主將我應允○此詣京之詩也

耶和華呵救我脫離說謊的口使我免卻詐偽的舌三詐偽的人

將受何報上主把你怎樣刑罰必射利箭武夫所用又加你身四

堅木紅炭、我眞苦極、客居米設、不幸住近基達帳房、不肯和睦、

那一千人、我因無奈、同住已久、我意想要與他和好、但我開口、

他反爭鬪、此篇至百三十四篇共十五章皆以詣京之詩爲名疑是以色列民每年三次至京守節期途中所唱之

詩故取此名篇焉

第一百二十一篇此篇一二節詩人自言創造天地之主爲己所賴者三至末節言主之選民蒙主保佑晝夜不

離無時或忘故能出入平康、豈可舉目、把山倚靠、我的幫扶、從

何處來、或作我舉雙目向那山嶺我的我的幫扶來自上主就

是創造天和地的主、必保你、你指選民也、腳不失閃、護衛你的、他總

不睡、把以色列護衛保守、他不疲倦、又不睡覺、保護你的、就是

上主、在你左右、有主蔭庇、白晝太陽、必不傷你、見默示錄七章十六節、黑

夜月亮也不害你、主必佑你、脫免凶險、把你靈魂、小心保全、出
去進來、上主保佑、從今以後、直到永遠、

第二百一十二篇

此篇一至五節詩人言京城形勢堅固且爲選民聚而拜主之所又自言至其所彌覺喜悅六

至末節勸選民常向主求耶路撒冷之平康又大家該往上主
自立志求此邑之福○此詣京之詩大關所作

屋子聽人說此我甚喜懽耶路撒冷城門裏頭我們的腳必定

站立耶路撒冷築造樣式極其堅固而且聯絡上主選民十二

支派上那京城有這定例使以色列稱謝主名在彼設有審判

座位大關一家他們座位該替撒冷祈求太平凡愛那城俱必

納福願這城內長有太平在宮殿的無不享福我爲弟兄以及

朋友今必祝頌那城太平因耶和華我的上帝他的聖殿在那

城中我必祈求這城的福。

第一百二十三篇

此篇一節詩人自言專望上主之保佑二至末節乃眾選民之語言被驕人藐視戲侮望主垂

憐情懷甚切譬諸僕婢候主人之指使時常注目焉○此詣京之詩也

住在天主至高的主我舉

兩目仰望向你像僕等候主人指使似婢盼望主母吩咐我們

眼睛盼耶和華一直等主把我憐恤

三切求上主憐恤我們憐恤

我們因為我們被人藐視已到極處安逸的人把我譏諷驕傲

之輩看我不起滿腹愁悶望主諒我

第一百二十四篇

此篇一至五節選民自言能脫仇敵之手免其殘害皆主之保佑如主不佑必遭惡人吞噬如

洪水漫頂性命難保六至末節乃稱謝主援救之恩又言以色列所專賴惟有造物之主也○此詣京之詩大闢所作

列族一齊該說幸有上主照應我們遇著惡人起來攻擊彼時